

Z m l u v a o spolupráci uzavretá v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka

medzi zmluvnými stranami (ďalej len „zmluvné strany“):

1. ŠTÁTNA OPERA

so sídlom Národná 11, Banská Bystrica
bankové spojenie: ŠTÁTNA POKLADNICA
č. účtu: 7000069958/8180
IČO: 359 89 327
DIČ: 2021472123

zastúpená: PhDr. Rudolfom H r o m a d o m, riaditeľom

ďalej len „ŠO“

a

2. AKADÉMIA UMENÍ

so sídlom Jána Kollára č. 22, Banská Bystrica
bankové spojenie: ŠTÁTNA POKLADNICA
č. účtu: 7000240268/8180
IČO: 31094970
DIČ: 2021283935

zastúpené: Doc. Mgr. art. Matúš O ľ h a, PhD., rektorom

ďalej len „AU“

t a k t o :

Článok I. Predmet zmluvy

Touto zmluvou sa ŠO (orchester a dirigent) zaväzuje uviesť v spolupráci s poslucháčmi a absolventmi AU (ďalej len „spoluúčinkujúci“) koncert: **„SLÁVNOSTNÝ KONCERT K 15. VÝROČIU ZALOŽENIA AKADÉMIE UMENÍ“**, ktorý sa bude konať dňa **28. 2. 2013 o 18,00 hod.** v sále Štátnej opery.

Spoluúčinkujúci zo strany AU na koncerte: zbor AU Canzona Neosolium, zbormajster

Štefan Sedlický,

orchester AU Camerata Novisoliensis, dirigent Pavol Tužinský,

zbor Cantica Collegium Musicum, Martin,

Academy Big Band Orchestra

sólisti:

Michaela Kukurová, Lukáš Šimonov, Andrea Nemcová,

Stanislav Bartko, Michaela Šebestová, Pavol Bršlík
Mila Paľa – husle, Matej Arendárik – klavír,
Romana Uhríková – kontrabas, Lucia Biľová - klavír
Andrej Sontág, Peter Jurášek, Michal Súľovský, Patrik Sabatka,
Stanislav Chrobák, Ľubomír Batka,
a moderátori Mario Zeumer, Anna Zemaníková.

Článok II.

Platobné podmienky

AU sa zaväzuje zaplatiť za splnenie predmetu tejto zmluvy ŠO odmenu vo výške **2.000,- €** slovom: Dvetisíc €, ktorá je splatná na základe faktúry vystavenej ŠO do 14 dní odo dňa doručenia faktúry AU, prípadne v hotovosti do pokladne ŠO v deň konania koncertu.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

Štátna opera sa z a v ä z u j e :

- 1) zabezpečiť priestory javiska pre realizáciu skúšok, a to nasledovne:
dňa 27. 2. 2013 - v čase od 18,00 – 19,45 hod. generálna skúška orchestra ŠO a sólistov
- v čase od 19,45 – 21,00 hod. skúška orchestra AU
dňa 28. 2. 2013 - v čase od 10,00 do 12,00 hod. generálna skúška absolventov AU bez orchestra a zboru
- v čase od 16,00 hod. generálna skúška orchestra a zborov AU;
- 2) zabezpečiť skúšky i koncert po technickej stránke (postavenie mušle vrchná a zadná časť, postavenie javiska pre orchester a zbor, zabezpečenie prenosu koncertného krídla pred a po koncerte, zabezpečenie dvoch mikroportov pre moderátorov),
- technická príprava javiska dňa 27. 2. 2013 od 14,30 hod.;
- 3) zabezpečiť šatne pre účinkujúcich;
- 4) zabezpečiť prevádzkové služby;
- 5) uhradiť Music Forum poplatok za prenájom notových materiálov hraných na koncerte orchestrom ŠO. ŠO nevzniknú žiadne povinnosti resp. náklady spojené s prenájomom notových materiálov ostatných diel uvádzaných na koncerte.
- 6) uhradiť Slovenskému ochrannému zväzu autorskému (SOZA) poplatky súvisiace s udelením licencie na uvádzanie tohto koncertu;

Akadémia umení sa z a v ä z u j e :

- 1) zabezpečiť na vlastné náklady spoluúčinkujúcich umelcov vyšpecifikovaných v predmete zmluvy na plánované skúšky a koncert;
- 2) Plánované skúšky spoluúčinkujúcich umelcov:

dňa 27. 2. 2013 - v čase od 19,45 - 21,00 hod. skúška orchestra AU

dňa 28. 2. 2013 - v čase od 10,00 - 12,00 hod. generálna skúška absolventov AU
bez orchestra a zboru;

- v čase od 16,00 hod. generálna skúška orchestra a zborov AU;

- 3) vysporiadať so spoluúčinkujúcimi umelcami všetky ich práva a právne nároky, ktoré im vyplývajú zo zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov. Pre ŠO nevzniknú účinkovaním spoluúčinkujúcich umelcov z AU žiadne ďalšie povinnosti ani ich právne nároky.
- 4) vysporiadať prenájom notových materiálov hudobných diel uvádzaných na koncerte (okrem hudobných diel hraných orchestrom ŠO);
- 5) zabezpečiť na vlastné náklady ladiča koncertného krídla pred koncertom dňa 27. 2. 2013 a po koncerte t.j. prenose krídla na jeho pôvodné miesto;
- 6) uviesť v spolupráci so ŠO koncert, ktorý je predmetom zmluvy bez nároku na honorár;
- 7) AU súhlasí s vyhotovením zvukovo-obrazového záznamu z uvedeného koncertu pre účely propagácie. Zvukovo-obrazový záznam nebude použitý na komerčné účely ŠO.
- 8) v prípade, ak dôjde k zmene obsadenia spoluúčinkujúcich zo strany AU, bezodkladne oznámiť túto skutočnosť ŠO.

Článok IV.

Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci a požiarna ochrana

- 1) AU je povinná počínať si tak, aby nedošlo k vzniku požiaru ani inej škodovej udalosti, t.j. dodržiavať ustanovenia § 4 zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov, ktoré sa dotýkajú predmetnej činnosti. Zároveň je povinná oznámiť každý požiar na ohlasovni požiarov a technikovi BOZP a PO ŠO na č.t.: 0917 644 891.
- 2) AU sa zaväzuje, že bude v zmysle zákona č. 377/2004 Z. z. o ochrane nefajčiarov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov dodržiavať vo všetkých priestoroch objektov ŠO zákaz fajčenia a zákaz predaja tabakových výrobkov.
- 3) AU potvrdzuje, že bola riadne oboznámená s obsahom požiarnych poplachových smerníc, umiestnením ohlasovne požiarov, rozmiestnením prenosných hasiacich prístrojov a požiarnych hydrantov, s požiarnym evakuačným plánom, s únikovými cestami z javiska, s únikovými východmi.
- 4) AU upozorní na všetky okolnosti, ktoré by mohli viesť k ohrozeniu osôb alebo majetku.
- 5) Spoluúčinkujúci AU, ktorí sa budú pohybovať v priestoroch ŠO s jeho vedomím, nesmú vstupovať do priestorov, ktoré nie sú súčasťou zazmluvneného priestoru, nemajú súvis s predmetom zmluvy, okrem verejne prístupných priestorov.
- 6) AU registruje, eviduje a predkladá záznamy o úrazoch IP a zdravotnej poisťovni, ktoré sa prihodili spoluúčinkujúcim počas plnenia zmluvy v priestoroch ŠO a

zároveň je povinná bezodkladne ohlásiť vznik každého úrazu a nebezpečnej udalosti technikovi BOZP a PO ŠO na č.t.: 0917 644 891 a úraz zapísať do denníka úrazov, ktorý je na vrátnici ŠO. Lekárnička prvej pomoci sa nachádza na vrátnici ŠO.

- 7) AU bude v priestoroch ŠO dodržiavať predpisy vzťahujúce sa na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a ochranu pred požiarimi. Na zabezpečenie tohto bodu AU kontaktuje technika BOZP a PO ŠO prostredníctvom osoby vykonávajúcej organizačný dozor za AU.

Článok V.

T r v a n i e z m l u v y

- 1) V prípade porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy sú zmluvné strany oprávnené od zmluvy odstúpiť.
- 2) V prípade, že predmet tejto zmluvy nebude realizovaný v súlade s touto zmluvou, zmluvná strana, ktorá túto skutočnosť bez vážneho dôvodu zavinila, je povinná uhradiť druhej strane vzniknutú škodu v zmysle § 420 a nasl. Občianskeho zákonníka.
- 3) V prípade, ak predmet tejto zmluvy nebude realizovaný z dôvodu vis major, nemá žiadna zo zmluvných strán nárok na náhradu vzniknutej škody.

Článok V.

Z á v e r e č n é u s t a n o v e n i e

- 1) Účastníci zmluvy prehlasujú, že prejavy ich vôle sú vážne, slobodné, určité a zrozumiteľné. Žiaden z účastníkov neuzavrel zmluvu v omyle alebo za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvu si účastníci riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 2) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 3) Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými všetkými účastníkmi zmluvy.
- 4) Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží 2 vyhotovenia rovnakej platnosti a záväznosti.

V Banskej Bystrici, dňa 25. 2. 2013

za Štátnu operu:
PhDr. Rudolf H r o m a d a
riaditeľ ŠO

za Akadémiu umení:
Doc. Mgr. art. Matúš O ľ h a, PhD.,
rektor AU